

黑布林英语阅读

HELBLING YOUNG READERS

FICTION



小学b级②



A Christmas Present for Barney Bunny

兔子巴尼的圣诞礼物

Maria Cleary

Illustrated by Lorenzo Sabbatini

内附
CD-ROM/
Audio CD

W 上海外语教育出版社
外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS
www.sflep.com

A Christmas Present for Barney Bunny

兔子巴尼的圣诞礼物

Maria Cleary

Illustrated by Lorenzo Sabbatini



编者：沈建平



图书在版编目 (CIP) 数据

黑布林英语阅读. 小学 b 级. 第 2 册, 兔子巴尼的圣诞礼物 / 沈建平改编.

—上海: 上海外语教育出版社, 2014

ISBN 978-7-5446-3697-1

I. ①黑… II. ①沈… III. ①英语—阅读教学—小学—课外读物

IV. ①G624.313

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第096300号

图字: 09-2013-422号

Published by arrangement with Helbling Languages GmbH.

Licensed for sale in the People's Republic of China, excluding Hong Kong, Macau and Taiwan.

本书由 Helbling Languages 出版社授权上海外语教育出版社有限公司出版。

仅供在中华人民共和国境内 (香港、澳门、台湾除外) 销售。

出版发行: 上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 施茵

印 刷: 上海江杨装订有限公司

开 本: 787×1092 1/16 印张 2.5 字数 20千字

版 次: 2014年12月第1版 2014年12月第1次印刷

印 数: 5 000 册

书 号: ISBN 978-7-5446-3697-1 / G · 1132

定 价: 18.00 元

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换

前言



《黑布林英语阅读》系列由上海外语教育出版社从欧洲专门从事英语教育的 Helbling Languages 出版机构引进。这套读物全彩设计、图文并茂，将经典小说与当代作品完美结合，可全面满足国内小学、初中和高中各阶段学习者的英语阅读需要。

小学段为绘本，目前共出版 15 册，分 a-e 5 个级别，每级别 3 册。每级别故事围绕若干话题展开，如 a 级话题有字母、数字、问候语、玩具等；随着级别递进，话题不断深入，至 e 级话题涉及情感、音乐、电视等。每册读物配一张可供白板和 PC 使用的 CD-ROM/Audio CD: CD-ROM 部分包含完整的故事录音、若干多媒体互动游戏、chants 模仿秀，以及图片单词背背看等；Audio CD 部分不仅提供完整的故事录音，还提供所有听力练习的录音。

初中段目前共 36 册，分初一、初二、初三 3 个级别，每级别 2 辑，每辑 6 册。每辑包含经典小说、当代原创小说、当代图片小说和当代小小说 4 种类型。

高中段目前共 20 册，分高一、高二 2 个级别，每级别 2 辑，每辑 5 册。每辑包含 3 册经典小说与 2 册当代原创小说。

初中段和高中段每册读物均配有 MP3 完整故事录音及听力练习录音，使用者可根据封二信息从外教社有声资源网（<http://audio.sflep.com>）免费下载。

所有《黑布林英语阅读》均设置丰富的读前、读中、读后练习：读前、读后练习用以辅助读者预习、操练故事中出现的词汇和句型，并提供技能训练和发音训练；读中练习在故事叙述中随机出现，可增加读者与故事间的互动、引导读者思考或增进读者对故事内容的理解。《黑布林英语阅读》还格外重视英语词汇的学习和积累：小学段读物每册故事后均设置相关主题的单词汇总结及知识点讲解；初中段和高中段读物则在正文页脚位置对重、难点单词给予词性、音标，以及汉语或汉英双语的词意注解。

读者还可以登录若干网络平台（请见每册读物封四或正文）下载您需要的各种有用资源。

我们深信《黑布林英语阅读》所包含的每一个故事将如同黑布林水果一样清新可口、充满异趣，为你的生活带去更丰富的感受和认识。

上海外语教育出版社

For further information on all current and upcoming titles visit our website:

www.helblingyoungreaders.com

HELBLING LANGUAGES

www.helblinglanguages.com

A Christmas Present for Barney Bunny

by Maria Cleary

© HELBLING LANGUAGES 2010

Typeset using leggimi! an open type font specially developed to promote easy reading. Copyright Sinnos.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publishers.

Series editor Maria Cleary

Story and activities by Maria Cleary

Illustrated by Lorenzo Sabbatini

Design and layout by BNC comunicazione

A Christmas Present for Barney Bunny

Maria Cleary

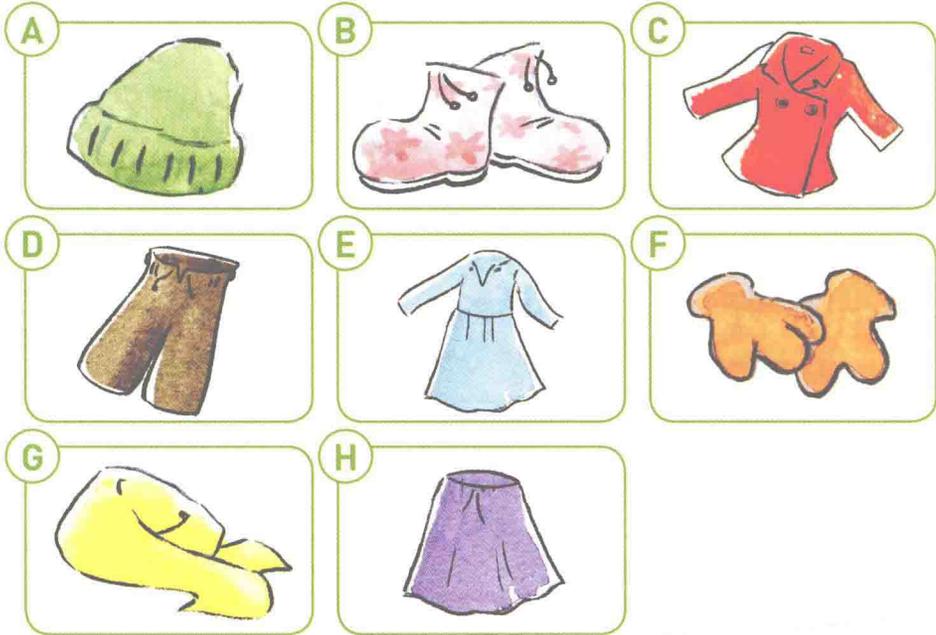
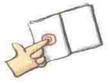


Illustrated by Lorenzo Sabbatini

Play Station 1



1 Listen and point. 听一听，指一指。



2 Listen, colour and write.

听一听，涂一涂，写一写。

Barney is wearing
a red _____,
a yellow _____,
a green _____,
brown _____,
orange _____,
and blue _____.



boots
coat
gloves
hat
scarf
trousers



3 Listen and write the names. 听一听，并将名字写在人物的下面。



Billy Betsey Becky Barney Benjy



4 Circle the words. 圈出故事中出现的 8 个单词。

BOOTS GLOVES TROUSERS SCARF HAT DRESS COATS SKIRT

Play Station 1



5 Read and match. 读一读，将图片和文字配对。



hide and seek
(捉迷藏游戏)

skipping

chase

leapfrog
(跳背游戏)

hopscotch
(跳房子游戏)



6 Listen. Say the chant. 听一听，模仿念儿歌。



Let's play chase!
Run, run, run!
Let's play skipping!
Fun, fun, fun!
Let's play hopscotch!

Hop, hop, hop!
Let's play leapfrog!
Up, up, up!
Hide and seek, hide and seek,
let's play together all the week!



7 Listen and tick (✓). 听一听，并在☺或☹下打勾(✓)。



	☺	☹
chase		
hide and seek		
hopscotch		
leapfrog		
skipping		

8 Think and say. 想一想，说一说。

Betsey likes

Betsey doesn't like

9 What do you like? Draw and write. 你喜欢什么? 请画一画, 写一写。



I like _____



It's Christmas Eve.

Mother Bunny is very busy.

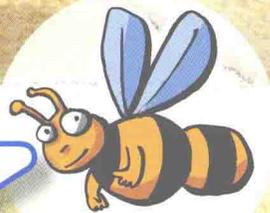
She's making the dinner
and wrapping (包裹) the presents,
and tidying (整理, 收拾) the house.



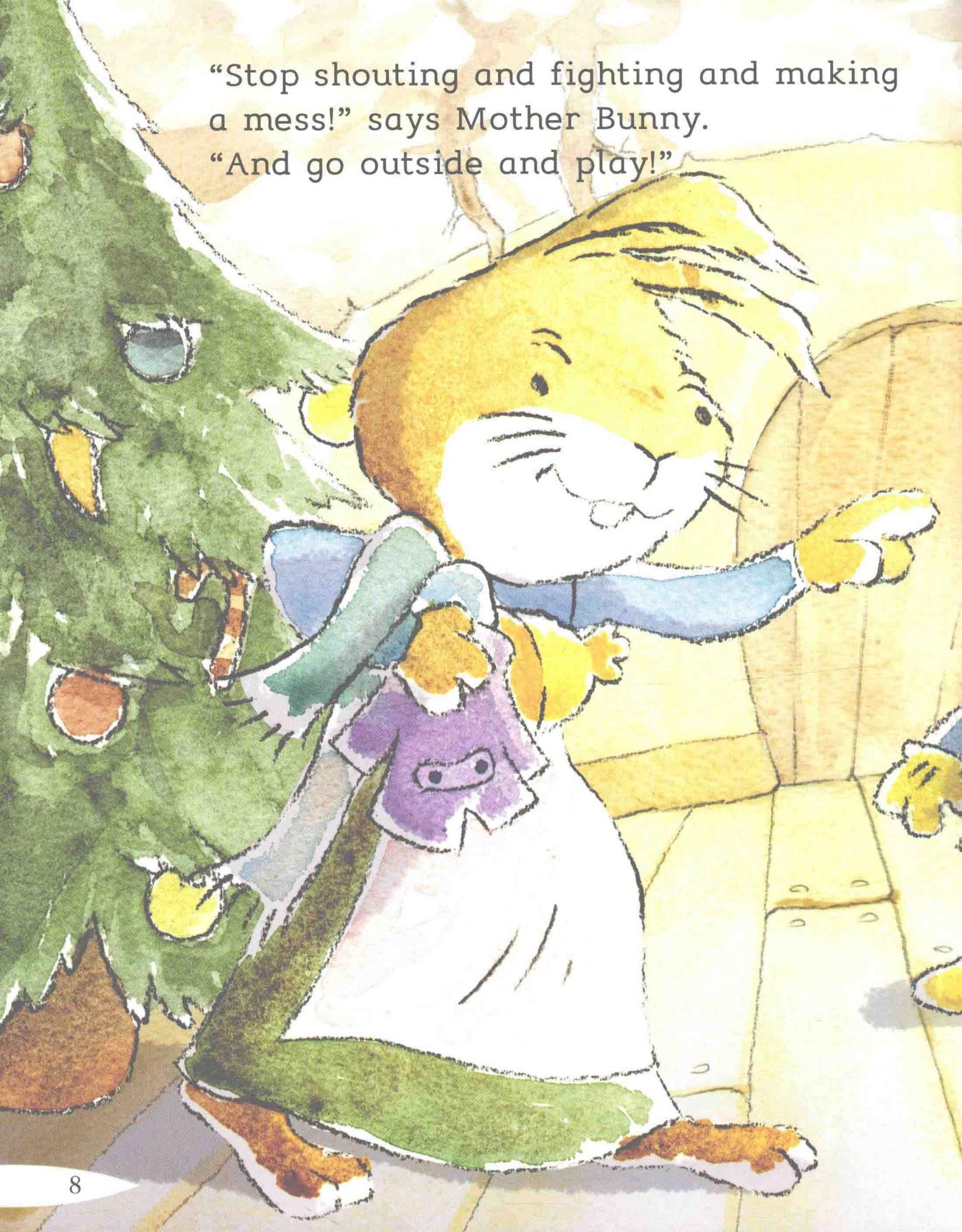
The little bunnies aren't helping her.
They're shouting
and fighting
and making a mess (弄成一团糟).



Point to the bunnies.
Barney is helping.
Benjy and Betsey are running and shouting.
Billy and Becky are fighting.



“Stop shouting and fighting and making
a mess!” says Mother Bunny.
“And go outside and play!”



“Where’s my hat?” says Benjy.

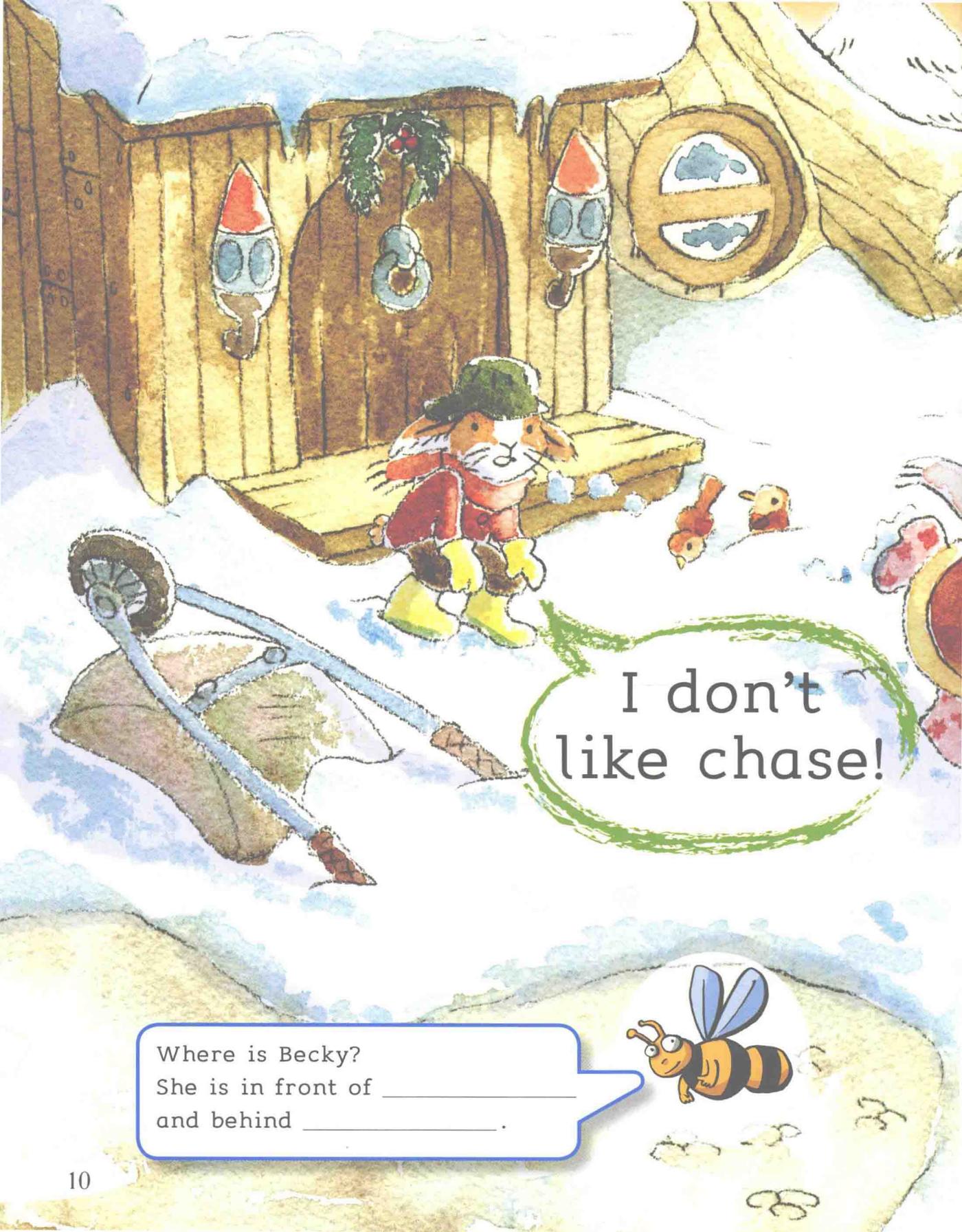
“Where’s my coat?” says Becky.

“You’ve got my gloves,” says Billy.

“And you’ve got my boots,” says Betsey.

“I can’t find my hat, or my coat, or my gloves,
or my boots or my scarf,” says Barney, the
baby bunny.

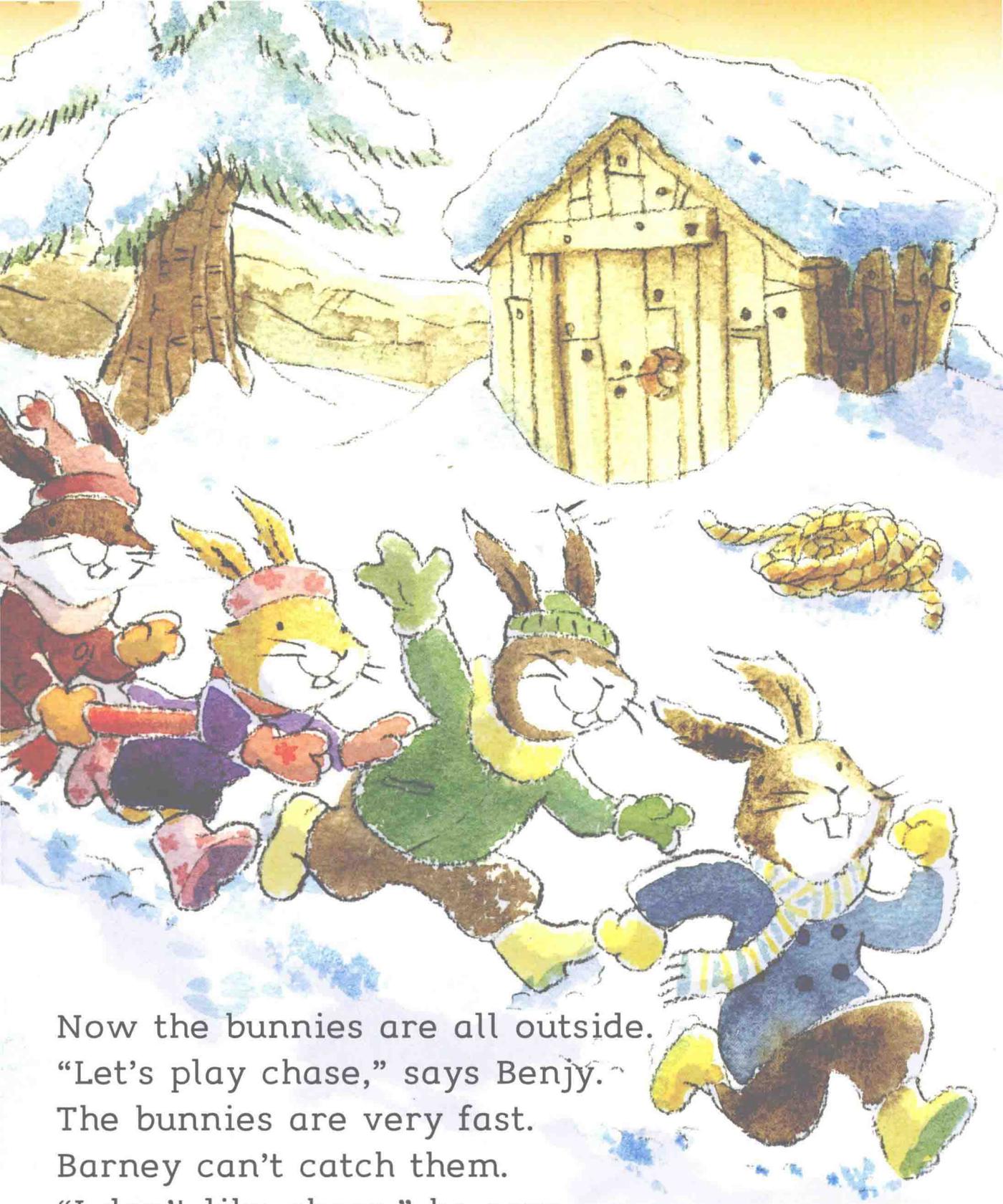




I don't
like chase!

Where is Becky?
She is in front of _____
and behind _____.





Now the bunnies are all outside.
“Let’s play chase,” says Benjy.
The bunnies are very fast.
Barney can’t catch them.
“I don’t like chase,” he says.

“Let’s play hopscotch,” says Becky.
“Look there’s a stone,” says Betsey.
“We can draw with it.”

